REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2015/2079 AL COMISIEI

din 18 noiembrie 2015

privind deschiderea și modul de gestionare a unui contingent tarifar de import al Uniunii pentru carnea de vită și mânzat proaspătă și congelată originară din Ucraina

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 922/72, (CEE) nr. 234/79, (CE) nr. 1037/2001 și (CE) nr. 1234/2007 ale Consiliului ([1]), în special articolul 187 literele (a), (c) și (d),

întrucât:

(1) Prin Decizia 2014/668/UE a Consiliului ([2]), Consiliul a autorizat semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului de asociere între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul"). Acordul prevede eliminarea taxelor vamale la importul de mărfuri originare din Ucraina în conformitate cu anexa I-A la capitolul I. Apendicele la anexa respectivă prevede un contingent tarifar de import al Uniunii pentru carnea de vită și mânzat.

(2) Până la intrarea în vigoare a acordului, în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 374/2014 al Parlamentului European și al Consiliului ([3]), contingentul tarifar de import pentru carnea de vită și mânzat pentru 2014 și 2015 a fost deschis și gestionat în conformitate cu Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 411/2014 al Comisiei ([4]).

(3) Acordul se aplică în mod provizoriu începând cu 1 ianuarie 2016. Prin urmare, este necesar să se deschidă perioade anuale de aplicare a contingentelor tarifare de import începând de la 1 ianuarie 2016. Pentru a acorda importanța cuvenită cerințelor de aprovizionare de pe piețele existente și emergente de producție, prelucrare și consum de carne de vită și mânzat din Uniune, din punctul de vedere al competitivității, siguranței și continuității aprovizionării și al necesității de a menține echilibrul acestor piețe, este oportun ca aceste contingente să fie gestionate de către Comisie în conformitate cu articolul 184 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013.

(4) Articolul 6 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1301/2006 al Comisiei ([5]) prevede că regulamentele Comisiei care au ca obiect un anumit contingent tarifar de import pot prevedea aplicarea unui sistem de gestionare a contingentelor care constă în atribuirea de drepturi de import într-o primă etapă și eliberarea de licențe de import într-o etapă ulterioară. Un astfel de sistem ar permite operatorilor care au obținut drepturi de import să decidă în cursul perioadei contingentare și pe baza fluxurilor lor comerciale reale momentul în care doresc să solicite licențe de import.

(5) Regulamentul (CE) nr. 376/2008 al Comisiei ([6]) și Regulamentul (CE) nr. 382/2008 al Comisiei ([7]) stabilesc norme comune și detaliate pentru aplicarea sistemului de licențe de import și export și de certificate de fixare în avans pentru produsele agricole, respectiv pentru aplicarea licențelor de import și export în sectorul cărnii de vită și mânzat. Regulamentele respective ar trebui să se aplice licențelor de import eliberate în conformitate cu prezentul regulament, sub rezerva unor derogări, după caz.

([1]) JO L 347, 20.12.2013, p. 671.

([2]) Decizia 2014/668/UE a Consiliului din 23 iunie 2014 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului de asociere între Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte, în ceea ce privește titlul III (cu excepția dispozițiilor referitoare la tratamentul aplicat resortisanților țărilor terțe care lucrează cu forme legale pe teritoriul celeilalte părți) și titlurile IV, V, VI și VII din acord, precum și a anexelor și protocoalelor aferente (JO L 278, 20.9.2014, p. 1).

([3]) Regulamentul (UE) nr. 374/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 aprilie 2014 privind reducerea sau eliminarea taxelor vamale aplicabile mărfurilor originare din Ucraina (JO L 118, 22.4.2014, p. 1).

([4]) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 411/2014 al Comisiei din 23 aprilie 2014 privind deschiderea și modul de gestionare a contingentelor tarifare de import ale Uniunii pentru carnea de vită și mânzat proaspătă și congelată originară din Ucraina (JO L 121, 24.4.2014, p. 27).

([5]) Regulamentul (CE) nr. 1301/2006 al Comisiei din 31 august 2006 de stabilire a normelor comune pentru administrarea contingentelor tarifare de import pentru produsele agricole gestionate printr-un sistem de licențe de import (JO L 238, 1.9.2006, p. 13).

([6]) Regulamentul (CE) nr. 376/2008 al Comisiei din 23 aprilie 2008 de stabilire a normelor comune de aplicare a sistemului de licențe de import și export și de certificate de fixare în avans pentru produsele agricole (JO L 114, 26.4.2008, p. 3).

([7]) Regulamentul (CE) nr. 382/2008 al Comisiei din 21 aprilie 2008 privind normele de aplicare a regimului licențelor de import și export în sectorul cărnii de vită și mânzat (JO L 115, 29.4.2008, p. 10).

(6) În plus, dispozițiile Regulamentului (CE) nr. 1301/2006 care privesc cererile de drepturi de import, statutul solicitanților și eliberarea de licențe de import ar trebui să se aplice licențelor de import eliberate în temeiul prezentului regulament, fără a aduce atingere condițiilor suplimentare prevăzute de prezentul regulament.

(7) Pentru a asigura o gestionare corespunzătoare a contingentelor tarifare, ar trebui constituită o garanție în momentul depunerii unei cereri de drepturi de import.

(8) Operatorii ar trebui să fie obligați să solicite licențe de import pentru toate drepturile de import atribuite, cu respectarea obligației menționate la articolul 23 alineatul (1) din Regulamentul delegat (UE) nr. 907/2014 al Comisiei ([1]).

(9) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1001/2013 al Comisiei ([2]) a înlocuit unele coduri NC din anexa I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului ([3]) cu noi coduri NC care sunt în prezent diferite de cele menționate în apendicele la anexa I-A la capitolul I din acord. Prin urmare, noile coduri NC ar trebui să se reflecte în anexa I la prezentul regulament.

(10) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului pentru organizarea comună a piețelor agricole,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Deschiderea și gestionarea unui contingent tarifar

(1) Prezentul regulament deschide și gestionează, începând cu 2016, un contingent tarifar anual de import pentru produsele indicate în anexa I, pentru perioada de la 1 ianuarie până la 31 decembrie.

(2) Cantitatea de produse care beneficiază de contingentul menționat la alineatul (1), rata aplicabilă a taxei vamale și numerele de ordine sunt cele stabilite în anexa I.

(3) Contingentul tarifar de import menționat la alineatul (1) este gestionat în conformitate cu metoda menționată la articolul 184 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 și prin atribuirea de drepturi de import într-o primă etapă și eliberarea de licențe de import într-o etapă ulterioară.

(4) Se aplică dispozițiile Regulamentelor (CE) nr. 1301/2006, (CE) nr. 376/2008 și (CE) nr. 382/2008, cu excepția cazului în care prezentul regulament prevede dispoziții contrare.

Articolul 2

Perioadele de aplicare a contingentului tarifar de import

Cantitatea de produse stabilită pentru perioadele de aplicare a contingentului tarifar anual de import pentru numărul de ordine prevăzut în anexa I se repartizează în patru subperioade, după cum urmează:

(a) 25 % de la 1 ianuarie la 31 martie;

(b) 25 % de la 1 aprilie la 30 iunie;

(c) 25 % de la 1 iulie la 30 septembrie;

(d) 25 % de la 1 octombrie la 31 decembrie.

([1]) Regulamentul delegat (UE) nr. 907/2014 al Comisiei din 11 martie 2014 de completare a Regulamentului (UE) nr. 1306/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește agențiile de plăți și alte organisme, gestiunea financiară, verificarea și închiderea conturilor, garanțiile și utilizarea monedei euro (JO L 255, 28.8.2014, p. 18).

([2]) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1001/2013 al Comisiei din 4 octombrie 2013 de modificare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful vamal comun (JO L 290, 31.10.2013, p. 1).

([3]) Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful vamal comun (JO L 256, 7.9.1987, p. 1).

Articolul 3

Cereri de drepturi de import și alocarea drepturilor de import

(1) Cererile de drepturi de import se depun în cursul primelor șapte zile ale lunii anterioare fiecărei subperioade menționate la articolul 2.

(2) În momentul depunerii unei cereri de drepturi de import, se depune o garanție de 6 EUR per 100 de kilograme greutate netă.

(3) Atunci când depun prima cerere pentru un anumit an contingentar, solicitanții de drepturi de import prezintă dovada că o cantitate de carne de vită încadrată la codurile NC 0201 sau 0202 a fost importată de aceștia sau în numele lor în conformitate cu dispozițiile vamale aplicabile (denumită în continuare „cantitatea de referință"). Această dovadă se referă la perioada de 12 luni care se termină cu o lună înainte de prima lor cerere. O societate rezultată din fuzionarea unor societăți care dispun, fiecare, de cantități de referință importate își poate întemeia propria cerere pe respectivele cantități de referință.

(4) Cantitatea totală de produse care face obiectul unei cereri de drepturi de import depuse într-una din subperioadele menționate la articolul 2 nu poate depăși 25 % din cantitatea de referință a solicitantului. Autoritățile competente trebuie să respingă cererile care nu sunt conforme cu această reglementare.

(5) Cel târziu în a 14-a zi a lunii în care sunt depuse cererile, statele membre comunică Comisiei cantitățile totale ale tuturor cererilor, inclusiv notificările cu mențiunea „zero", exprimate în greutatea în kilograme a produsului.

(6) Drepturile de import se acordă începând cu a 23-a zi a lunii în care sunt depuse cererile și până cel târziu în ultima zi a lunii respective.

(7) În cazul în care aplicarea coeficientului de alocare menționat la articolul 7 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1301/2006 conduce la alocarea a mai puține drepturi de import decât cele solicitate, o parte proporțională din garanția constituită în conformitate cu articolul 3 alineatul (2) din prezentul regulament se restituie fără întârziere.

(8) Drepturile de import sunt valabile începând cu prima zi a subperioadei pentru care s-a depus cererea până la sfârșitul perioadei contingentare anuale. Drepturile de import nu sunt transferabile.

Articolul 4

Cereri de licențe de import și alocarea licențelor de import

(1) Punerea în liberă circulație a cantităților acordate în cadrul contingentului tarifar de import menționat la articolul 1 alineatul (1) este condiționată de prezentarea unei licențe de import.

(2) Cererile de licențe de import acoperă întreaga cantitate de drepturi de import alocată. Se respectă obligația menționată la articolul 23 alineatul (1) din Regulamentul delegat (UE) nr. 907/2014 al Comisiei.

(3) Cererile de licențe de import se depun doar în statul membru în care au fost solicitate și obținute drepturile de import în cadrul contingentului tarifar de import menționat la articolul 1 alineatul (1).

(4) Eliberarea unei licențe de import conduce la reducerea corespunzătoare a drepturilor de import obținute, iar garanția depusă în conformitate cu articolul 3 alineatul (2) se restituie în mod proporțional fără întârziere.

(5) Licențele de import se eliberează la cererea și pe numele operatorului care a obținut drepturile de import.

(6) Cererile de licențe de import menționează un singur număr de ordine. Ele pot viza mai multe produse având coduri NC diferite. În acest caz, toate codurile NC și descrierile lor sunt înscrise la rubricile 15 și 16 din cererea de licență, respectiv din licență.

(7) Cererile de licențe de import și licențele de import conțin următoarele mențiuni:

(a) la rubrica 8, numele „Ucraina" drept țară de origine și rubrica „da" marcată cu o cruce;

(b) la rubrica 20, una dintre mențiunile din anexa II.

(8) Fiecare licență de import menționează cantitatea pentru fiecare cod NC.

(9) Prin derogare de la articolul 5 alineatul (3) alineatul (b) din Regulamentul (CE) nr. 382/2008, licențele de import sunt valabile 30 de zile de la data eliberării lor efective, în sensul articolului 22 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 376/2008. Perioada de valabilitate a licențelor de import expiră, cu toate acestea, cel târziu la data de 31 decembrie a fiecărei perioade de aplicare a contingentului tarifar de import.

Articolul 5

Notificarea Comisiei

(1) Prin derogare de la articolul 11 alineatul (1) al doilea paragraf din Regulamentul (CE) nr. 1301/2006, statele membre comunică Comisiei, cel târziu în cea de a 10-a zi a lunii care urmează ultimei zile din fiecare subperioadă, cantitățile, inclusiv notificările cu mențiunea „zero”, care fac obiectul licențelor pe care le-au eliberat în timpul subperioadei respective.

(2) Prin derogare de la articolul 11 alineatul (1) al doilea paragraf din Regulamentul (CE) nr. 1301/2006, statele membre notifică Comisiei cantitățile, inclusiv notificările cu mențiunea „zero”, care fac obiectul licențelor de import neutilizate sau parțial utilizate și care corespund diferenței dintre cantitățile înscrise pe versoul licențelor de import și cantitățile pentru care au fost eliberate licențele:

(a) împreună cu notificările menționate la articolul 3 alineatul (5) din prezentul regulament referitoare la cererile depuse pentru ultima subperioadă;

(b) până cel târziu la 30 aprilie după încheierea fiecărei perioade de aplicare a contingentului tarifar de import, pentru cantitățile care nu au fost notificate în momentul primei notificări prevăzute la litera (a).

(3) Până cel târziu la 30 aprilie după încheierea fiecărei perioade de aplicare a contingentului tarifar de import, statele membre comunică Comisiei cantitățile de produse care au fost puse efectiv în liberă circulație în cursul perioadei contingentare respective.

(4) În cazul notificărilor menționate la alineatele (1), (2) și (3), cantitatea este exprimată în greutatea în kilograme a produsului.

Articolul 6

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 18 noiembrie 2015.

Pentru Comisie

Președintele

Jean-Claude JUNCKER

ANEXA I

Fără a aduce atingere regulilor de interpretare a Nomenclaturii combinate, textul descrierii produselor este considerat ca având numai o valoare orientativă, aplicabilitatea regimului preferențial fiind determinată, în contextul prezentei anexe, de domeniul de aplicare al codurilor NC.

Număr de ordine	Coduri NC	Descriere	Cantitate în tone (greutate netă)	Taxa aplicabilă (EUR/t)
09.4270	0201 10 00 0201 20 20 0201 20 30 0201 20 50 0201 20 90 0201 30 00 0202 10 00 0202 20 10 0202 20 30 0202 20 50 0202 20 90 0202 30 10 0202 30 50 0202 30 90	Carne de vită, proaspătă, refrigerată sau congelată	12 000	0

ANEXA II

Mențiuni prevăzute la articolul 4 alineatul (7) litera (b)

— *în bulgară:* Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2079

— *în spaniolă:* Reglamento de Ejecución (UE) 2015/2079

— *în cehă:* Prováděcí nařízení (EU) 2015/2079

— *în daneză:* Gennemførelsesforordning (EU) 2015/2079

— *în germană:* Durchführungsverordnung (EU) 2015/2079

— *în estonă:* Rakendusmäärus (EL) 2015/2079

— *în greacă:* Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2079

— *în engleză:* Implementing Regulation (EU) 2015/2079

— *în franceză:* Règlement d'exécution (UE) 2015/2079

— *în croată:* Provedbena uredba (EU) 2015/2079

— *în italiană:* Regolamento di esecuzione (UE) 2015/2079

— *în letonă:* Īstenošanas regula (ES) 2015/2079

— *în lituaniană:* Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/2079

— *în maghiară:* (EU) 2015/2079 végrehajtási rendelet

— *în malteză:* Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2079

— *în neerlandeză:* Uitvoeringsverordening (EU) 2015/2079

— *în polonă:* Rozporządzenie wykonawcze (UE) 2015/2079

— *în portugheză:* Regulamento de Execução (UE) 2015/2079

— *în română:* Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/2079

— *în slovacă:* Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2015/2079

— *în slovenă:* Izvedbena uredba (EU) 2015/2079

— *în finlandeză:* Täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2079

— *în suedeză:* Genomförandeförordning (EU) 2015/2079